



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo
4ª Sesión

17 de abril de 2024

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA Nº 2

INFORME DE DECANATO

INFORME DE SECRETARÍA HCD **RECTIFICAR RHCD 60/2024** (nombre alumno no coincide la solicitud con certificado materias rendidas)

ASUNTOS ENTRADOS

PRÓRROGA

1. EXP-UNC: 198051/2024 CAUSANTE: JUAN ANDRADA ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA EXTRAORDINARIA P/ ENTREGA DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.-**
2. EXP-UNC: 233824/2024 CAUSANTE: PROF. MARÍA TERESA LÓPEZ ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA P/ ENTREGAR SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.-**

REGLAMENTO

3. EXP-UNC: 185208/2024 CAUSANTE: CAMPUS VIRTUAL F.L. ASUNTO: **SOLIC. APROBACIÓN DE REGLAMENTO.-**

PROGRAMA

4. EXP-UNC: 208678/2024 CAUSANTE: PROF. FLORENCIA DREWNIAK ASUNTO: **SOLIC. SE APRUEBEN MODIFICACIONES A LOS PROGRAMAS DE TALLER: PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y DE LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS I Y ESTUDIOS TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO Y PREPARACIÓN DE CORPUS I - SECC. ESPAÑOL.-**

RENUNCIA

5. EXP-UNC: 203642/2024 CAUSANTE: PROF. MARÍA MARCELA GONZÁLEZ ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA CONDICIONADA AL OTORGAMIENTO DEL BENEFICIO JUBILATORIO.-**
6. EXP-UNC: 226490/2024 CAUSANTE: PROF. MARÍA SILVINA PERRERO ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA DEFINITIVA POR ACOGERSE AL BENEFICIO JUBILATORIO.-**
7. EXP-UNC: 247835/2024 CAUSANTE: PROF. MARÍA JOSEFINA DÍAZ ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.A.D.SE. EN CÁTEDRA DE FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - SECC. INGLÉS.-**

LICENCIA

8. EXP-UNC: 220679/2024 CAUSANTE: PROF. MARÍA NATALIA GÓMEZ CALVILLO ASUNTO: **SOLIC. LICENCIA SIN GOCE DE HABERES EN CARGO DE P.A.D.SE. DE CÁTEDRA GRAMÁTICA CONTRASTIVA - SECC. INGLÉS.-**

AVAL ACADÉMICO

9. EXP-UNC: 185592/2024 CAUSANTE: PROF. MARÍA LAURA PERASSI ASUNTO: **SOLIC. AVAL ACADÉMICO PARA EL CICLO WEBINARIOS FLE 2024.-**
10. EXP-UNC: 142429/2024 CAUSANTE: PROF. LUIS ALEJANDRO BALLESTEROS, RICHARD BRUNEL MATIAS Y JUAN JOSÉ RODRÍGUEZ ASUNTO: **SOLIC. AVAL Y DECLARACIÓN DE AVAL INSTITUCIONAL P/ LAS V JORNADAS INTERNACIONALES DESCUBRIENDO CULTURAS EN LENGUA PORTUGUESA.-**
11. EXP-UNC: 233306/2024 CAUSANTE: PROF. IRENE AUDISIO ASUNTO: **SOLIC. AVAL ACADÉMICO E INTERÉS INSTITUCIONAL DEL EVENTO ACADÉMICO ATENEO INTERDISCIPLINARIO "CUERPOS, COMUNIDAD Y LIBERTAD EN EL CONTEXTO DE LAS ACTUALES AGENDAS DE MEMORIA Y DDHH".-**

SELECCIÓN DOCENTE



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

12. EXP-UNC: 220278/2024 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. AUTORIZACIÓN DE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CARGO DE P.T.D.S. EN CÁTEDRA LENGUA ITALIANA V - SECCIÓN ITALIANO.-**
13. EXP-UNC: 210081/2024 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S.E. EN CÁTEDRA DE LENGUA ALEMANA V - SECC. ALEMÁN.-**
14. EXP-UNC: 210047/2024 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN CÁTEDRA DE LENGUA FRANCESA V - SECC. FRANCÉS.-**

ADSCRIPCIÓN

15. EXP-UNC: 221707/2024 CAUSANTE: PROF. SILVIA A. FRANCISCO ASUNTO: **PRES. MANIFIESTA INTENCIÓN REF. A ADSCRIPCIÓN INTERRUMPIDA.-**
16. EXP-UNC: 244883/2024 CAUSANTE: SOFÍA CULLEN ASUNTO: **SOLIC. APROBACIÓN DE SU INSCRIPCIÓN COMO ADSCRIPTA EN TRADUCCIÓN LITERARIA - SECC. ALEMÁN.-**

CARRERA POSGRADO

17. EXP-UNC: 919056/2023 CAUSANTE: FACULTAD DE LENGUAS ASUNTO: **ELEVA PROYECTO DE CARRERA DE POSGRADO "MAESTRÍA EN CULTURAS Y LITERATURAS COMPARADAS CONTEMPORÁNEAS".-**

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 473/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Carina del Luján ÁVILA (Leg. N° 48.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA - asignatura común-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
2. **RD 474/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Emilia Liliana SUÁREZ (Leg. N° 55.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA FRANCESA I y LENGUA FRANCESA II - SECCIÓN FRANCÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
3. **RD 475/2024** Designar con carácter interino a la Profesora María Silvina STRIEDER (Leg. N° 46.717) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
4. **RD 476/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Noelia Victoria BATTELLINO VALENTI (Leg. N° 52.855) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril hasta el 5 de noviembre de 2024.-
5. **RD 477/2024** Designar con carácter interino al Profesor Agustín MASSA (Leg. N° 31.591) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
6. **RD 478/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra Lengua Inglesa I – Sección Inglés – a la Profesora Claudia SCHANDER (Leg 41.654) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
7. **RD 484/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante “A” D.S. (119) en la Cátedra LENGUA INGLESA –Ciclo de Nivelación- Sección Inglés- a la Profesora Natalia RIUS (Leg 46.331) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de mayo hasta el 30 de noviembre de 2024.-
8. **RD 496/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III - Sección Inglés- a la Profesora Adriana CASTRO (Leg 43.562) por el Art. 49°, Ap



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

- II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
9. **RD 497/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Adriana MASSA (Leg. N° 22.016) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO - SECCIÓN ALEMÁN-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
 10. **RD 498/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Florencia DREWNIAK (Leg. N° 80.559) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS – asignatura común- y TALLER PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y DE LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS I – Sección Español-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025 o hasta tanto la Dra. Elena Pérez obtenga el beneficio de la jubilación.-
 11. **RD 499/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Elena Silvia PÉREZ MORENO (Leg. N° 33.751) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I - Cátedra "B"-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
 12. **RD 500/2024** Designar con carácter interino al Profesor Miguel Alberto KOLEFF (Leg. N° 34.953) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LITERATURA OCCIDENTAL CONTEMPORÁNEA - asignatura común-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2024.-
 13. **RD 501/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Julieta Mariana BALLESTEROS (Leg. N° 58.250) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) en la Cátedra LENGUA INGLESA - CICLO NIVELACIÓN-, desde el 1 de abril hasta el 30 de noviembre de 2024.-
 14. **RD 502/2024** Designar con carácter interino a la Profesora María Verene SNOPEK (Leg. N° 58.162) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
 15. **RD 503/2024** Designar con carácter interino al Profesor Juan Pablo SCHERZER FRASNO (Leg. N° 58.920) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I – asignatura común-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
 16. **RD 505/2024** Designar con carácter interino al Profesor Pablo Ezequiel CARPINTERO (Leg. N° 53.264) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III – SECCIÓN INGLÉS-, desde el 5 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
 17. **RD 509/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA II - Sección Inglés- a la Profesora Ana Cecilia CAD (Leg 49.809) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 31 de mayo de 2024.-
 18. **RD 510/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I - Sección Inglés- al Profesor Agustín MASSA (Leg 31.591) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
 19. **RD 511/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra Lexicología, Lexicografía Españolas y Principios de Contrastividad –Sección Español– al Profesor Martín TAPIA KWIECIEN (Leg 45.370) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 31 de julio de 2024.-
 20. **RD 514/2024** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA PORTUGUESA I – Sección Portugués, en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LECTOCOMPRENSIÓN EN LENGUA EXTRANJERA I (PORTUGUÉS) – Sección Español- y en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA PORTUGUESA IV con extensión a TALLER DE LECTURA Y ESCRITURA – Sección Portugués- al Prof. Richard BRUNELL MATIAS (Leg. Univ. N°: 38.874) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 6 hasta el 18 de mayo de 2024.-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

21. **RD 516/2024** Designar con carácter interino a la Profesora María Emilia HERRERA (Leg. N° 54.589) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA II- SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril hasta el 31 de mayo de 2024.-
22. **RD 519/2024** Designar con carácter interino al Profesor Franco ZANFAGNINI (Leg. N° 49.556) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I- SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
23. **RD 520/2024** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la Cátedra LITERATURA OCCIDENTAL CONTEMPORÁNEA – Asignatura Común- a la Prof. Silvia CATTONI (Leg. Univ. N°: 30.122) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 11 hasta el 24 de mayo de 2024.-
24. **RD 523/2024** Justificar las inasistencias en que ha incurrido la Profesora Liliana Beatriz ANGLADA (Leg. 34.783), con carácter de licencia con goce de haberes, en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I –Sección Inglés- por el Art. 48º, Inc. h) de la Resolución del Honorable Consejo Superior N° 1222/2014, desde el 25 hasta el 31 de marzo de 2024.-
25. **RD 530/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María DE MAUSSION DE CANDÉ (Leg. N° 42.723) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril hasta el 16 de junio de 2024.-
26. **RD 531/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María DE MAUSSION DE CANDÉ (Leg. N° 42.723) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril hasta el 16 de junio de 2024.-
27. **RD 532/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra Metodología de la Investigación Lingüística –asignatura común– y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra Seminario Elaboración de Tesis –Sección Español- a la Profesora Silvia Alejandra REGUERA (Leg 27.501) por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 20 de noviembre de 2024.-
28. **RD 533/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés- a la Profesora Laura COCACHE (Leg 50.905) por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 25 de octubre de 2024.-
29. **RD 534/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I – Cátedra “B”- asignatura común- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) como COORDINACIÓN DEL CICLO DE NIVELACIÓN con extensión a LENGUA CASTELLANA I – Cátedra “B”- asignatura común– a la Profesora Elena PÉREZ MORENO (Leg 33.751) por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
30. **RD 535/2024** Designar con carácter interino a la Profesora María Josefina DÍAZ (Leg. N° 46.434) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril hasta el 18 de junio de 2024.-
31. **RD 536/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela PALACIOS (Leg. N° 43.617) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I - Cátedra "B"- asignatura común-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025
32. **RD 537/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Raquel CARRANZA (Leg. N° 30.036) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I - Cátedra "B" - asignatura común -, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
33. **RD 538/2024** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa LÓPEZ (Leg. N° 51.528) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la COORDINACIÓN DEL CICLO NIVELACIÓN - SECCIÓN ESPAÑOL-, desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre de 2024 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente.-



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

34. **RD 539/2024** Designar con carácter interino al Profesor Juan Pablo SCHERZER FRASNO (Leg. N° 58.920) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD -SECCIÓN ESPAÑOL-, desde el 1 de abril hasta el 31 de julio de 2024 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente.-
35. **RD 540/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Silvia Analía FRANCISCO (Leg. N° 40.684) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA ALEMANA I con extensión a LENGUA ALEMANA V - SECCIÓN ALEMÁN-, desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre de 2024 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente.-
36. **RD 549/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia Susana GALLINA (Leg. N° 41.922) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril hasta el 25 de octubre de 2024.
37. **RD 551/2024** Designar con carácter interino a la Profesora María Josefina DÍAZ (Leg. N° 46.434) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
38. **RD 554/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I – asignatura común- a la Profesora Ivana ALOCHIS (Leg 24.865) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 20 de mayo de 2024.-
39. **RD 555/2024** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA - Sección Inglés- a la Profesora María Josefina DÍAZ (Leg 46.434) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 22 de marzo de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
40. **RD 557/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Valentina SANTA CRUZ (Leg. N° 53.735) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I y LITERATURA DE HABLA INGLESA II - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 hasta el 24 de abril de 2024.-
41. **RD 561/2024** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela SERRA (Leg. N° 80.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 1 de abril de 2024 hasta el 31 de marzo de 2025.-
42. **RD 587/2024** Adherir a la Declaración del Consejo Interuniversitario Nacional (CIN) de fecha 9 de abril de 2024 que se pronuncia en estos términos...

DESPACHO DE COMISIONES

COMISIÓN CONJUNTA

1. EXP-UNC: 184751/2024 CAUSANTE: PROF. SILVIA ALEJANDRA PERALTA ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE FONÉTICA Y FONOLOGÍA II - SECC. FRANCÉS.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Aprobar el programa de Fonética y Fonología II, Sección Francés, de 3º año de la carrera Profesorado, Licenciatura y Traductorado de Francés.**- SALA DE COMISIONES, 10 de abril de 2024.-

COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO

2. EXP-UNC: 1077338/2023 CAUSANTE: DRA. LILIANA B. ANGLADA ASUNTO: SOLIC. AUTORIZAC. P/ PERCIBIR HONORARIOS POR EL DICTADO DE CURSO.- La Comisión Vigilancia Y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Anglada y autorizar el cobro de honorarios por el curso Gramática Sistemático Funcional, en el marco del Trayecto de Formación gramatical: claves conceptuales y transferencias didácticas.**- SALA DE COMISIONES, 10 de abril de 2024.-
3. EXP-UNC: 192385/2024 CAUSANTE: PROF. MARIO LUIS LÓPEZ BARRIOS ASUNTO: SOLIC. AUTORIZAC. P/ DICTAR CURSO DE POSGRADO.- La Comisión Vigilancia Y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud**



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

del Prof. López Barrios para el dictado del curso de posgrado en la Universidad Nacional de Luján y cobro de honorarios del mismo: "Recorridos actuales en Investigación en Lenguas Extranjeras" correspondiente a la Carrera de Posgrado, Maestría en Lenguas Extranjeras: Problemáticas Sociodidácticas, Interculturales y Plurilingües, a dictarse en forma virtual los días 17 y 18 de mayo, 14 y 15 y 28 y 29 de junio de 2024, y el cobro de honorarios.- SALA DE COMISIONES, 10 de abril de 2024.-

4. EXP-UNC: 192075/2024 CAUSANTE: JACQUELINE AILÉN CASAS ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA EXTRAORDINARIA P/ ENTREGA DE PROYECTO DE TRABAJO FINAL DE LICENCIATURA.- La Comisión Vigilancia Y Reglamento, aconseja: **Otorgar a la estudiante Jacqueline Ailén Casas el período de tres meses para la presentación del proyecto de trabajo final de licenciatura, a partir de la fecha de notificación.-** SALA DE COMISIONES, 10 de abril de 2024.-

COMISIÓN DE ENSEÑANZA

5. EXP-UNC: 180357/2024 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: ELEVA LISTADO DE COMISIONES P/ OTORGAMIENTO DE EQUIVALENCIAS DURANTE EL CICLO LECTIVO 2024.- La Comisión de Enseñanza aconseja: **Aprobar la conformación de las siguientes Comisiones por áreas, o por asignaturas, que deberán dictaminar sobre el otorgamiento de equivalencias durante el período lectivo 2024:**

ASIGNATURAS COMUNES y ESPAÑOL	
Áreas /Asignaturas	Comisión
TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN	Silvia Alejandra REGUERA - Coordinadora Bibiana María AMADO Carlos SURGHI Gabriela del Valle MONDINO Cecilia Elena MUSE
LENGUA CASTELLANA	Silvia SOSA - Coordinadora Martín Sebastián TAPIA KWIECIEN Hebe Ester GARGIULO María Gina FURLAN Elena Silvia PÉREZ MORENO Silvia Adriana CACHAGUA IBAÑEZ



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

LATÍN GRIEGO	Martha Susana DÍAZ - Coordinadora Gustavo Roberto VENECIANO Marcos Flavio CARMIGNANI
FILOSOFÍA, PEDAGOGÍA, ANTROPOLOGÍA y PSICOLOGÍA	María Isabel JURI - Coordinadora Gustavo Alfredo AGÜERO Gabriel Andrés MONTENEGRO Irene AUDISIO Carla Haydeé FALAVIGNA María Gabriela LUGONES
ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN	Alejandra D'ALESSANDRO - Coordinadora Víctor Hugo SAJOZA JURIC María Paula GARDA Matías ARGÜELLO PITT Claudia Rita BOSSIO
INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS LITERATURA OCCIDENTAL CONTEMPORÁNEA	Silvina PERRERO - Coordinadora Laura FANDIÑO Florencia DREWNIK Silvia CATTONI

ÁREAS ESPECÍFICAS LENGUAS EXTRANJERAS

Área	Comisión
-------------	-----------------



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

<p>HISTORIA DE LA LENGUA</p> <p>LINGÜÍSTICA</p>	<p>Isolda CARRANZA - Coordinadora</p> <p>Dolores TREBUCQ</p> <p>Javier MARTÍNEZ RAMACCIOTTI</p> <p>María Victoria ALDAY</p> <p>Luis Alejandro BALLESTEROS</p> <p>Enrique DOERFLINGER</p> <p>Silvina María VOLTAREL</p> <p>Emilse GARCÍA FERREYRA</p> <p>Rabea ERRADI</p> <p>Andrea CULJAK</p>
<p>DIDÁCTICA GENERAL</p>	<p>Hebe Ester GARGIULO - Coordinadora</p> <p>Alejandra MENTI</p> <p>María Gimena SAN MARTÍN</p>
<p>DIDÁCTICA ESPECIAL</p> <p>OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA</p>	<p>Mario LÓPEZ BARRIOS - Coordinador</p> <p>Ana ALBA MOREYRA</p> <p>Silvina VOLTAREL</p> <p>Valeria WILKE</p> <p>Ana Cecilia PÉREZ</p> <p>Patricia LAURIA</p> <p>Irina BARREA</p>



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

TRADUCCIÓN	María Paula GARDA - Coordinadora María Laura PERASSI María Cecilia AGUADO Ileana Yamina GAVA Laura Verónica BRUNO Víctor Hugo SAJOZA JURIC Giselle Brenda PERNUZZI Claudia BOSSIO
LECTO-COMPREENSIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS PRUEBA DE SUFICIENCIA	Ana Cecilia PÉREZ - Coordinadora Richard BRUNEL MATIAS Judith BARACCHI Fabián Humberto NEGRELLI Carlos Javier RAFFO

ÁREAS ESPECÍFICAS SECCIÓN ALEMÁN	
Áreas	Comisión
LENGUA	Valeria Ariadna WILKE - Coordinadora Sandra TROVARELLI Annekathrin SCHÄFER Carlos RAFFO



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

	María Agustina ABRILE Heidi BRITZIUS
FONÉTICA	Sandra Gabriela TROVARELLI- Coordinadora Katharina GÖTZE María Agustina ABRILE
GRAMÁTICA	Carlos Javier RAFFO- Coordinador María Josefina GONZÁLEZ Katharina GÖTZE
CULTURA Y LITERATURA	Adriana MASSA - Coordinadora Micaela van MUYLEM Annekathrin SCHÄFER

ÁREAS ESPECÍFICAS SECCIÓN CASTELLANO y ESPAÑOL

Áreas/asignaturas	Comisión
LINGÜÍSTICA PRAGMÁTICA LINGÜÍSTICA INTERCULTURAL ESTUDIOS INTERDISCIPLINARIOS DEL LENGUAJE I LINGÜÍSTICA CONTRASTIVA Y TEORÍA DE	Hebe Ester GARGIULO- Coordinadora María Natalia GÓMEZ CALVILLO María Fernanda FREYTES Sonia Griselda SUÁREZ CEPEDA



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

<p>LA TRADUCCIÓN</p> <p>BASES BIOLÓGICAS DEL LENGUAJE</p> <p>ADQUISICIÓN DE LENGUA MATERNA Y EXTRANJERA</p>	
<p>LENGUA CASTELLANA</p> <p>FONÉTICA, FONOLOGÍA Y MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD</p> <p>LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD</p> <p>SINTAXIS DEL ESPAÑOL Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD</p> <p>GRAMÁTICA DEL TEXTO ESPAÑOL Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD</p>	<p>Ana María BOCCA - Coordinadora</p> <p>Ana María AREA</p> <p>Martín Sebastián TAPIA KWIECIEN</p> <p>María Laura GALLIANO</p>
<p>SEMINARIO DE ELABORACIÓN DE TESIS</p>	<p>Silvia Alejandra REGUERA - Coordinadora</p> <p>Liliana Eva TOZZI</p> <p>Cecilia Elena MUSE</p>
<p>TALLER PRÁCTICAS DE LA COMPRESIÓN Y PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS I, II Y III</p> <p>LECTURA CRÍTICA DE LOS TEXTOS CLÁSICOS Y SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD</p> <p>ESTUDIOS TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO I Y II</p> <p>DINÁMICA SOCIOCULTURAL LATINOAMERICANA DEL SIGLO XX</p>	<p>Bibiana María AMADO- Coordinadora</p> <p>Florencia DREWNIAK</p> <p>María Gina FURLAN</p> <p>María Silvina PERRERO</p> <p>Laura FANDIÑO</p> <p>Darío Daniel DELICIA</p> <p>María Cecilia FERNÁNDEZ</p>



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

<p>TEORÍA Y CRÍTICA DEL DISCURSO LATINOAMERICANO</p> <p>ANÁLISIS DEL LENGUAJE EN USO EN ARGENTINA</p> <p>ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO</p>	
<p>TALLER DE PRODUCCIÓN DE MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA</p> <p>OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA</p> <p>DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL</p> <p>TALLER ENSEÑANZA APRENDIZAJE LINGÜÍSTICO CON APOYO INFORMÁTICO</p> <p>MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS</p>	<p>Liliana Eva TOZZI - Coordinadora</p> <p>Pablo Ernesto MOLINA AHUMADA</p> <p>Alejandra Beatriz MENTI</p> <p>Hebe Ester GARGIULO</p> <p>Juan Pablo TORRES</p>

ÁREAS ESPECÍFICAS SECCIÓN FRANCÉS	
Áreas	Comisión
LENGUA	<p>Roberto Eduardo LENCINAS - Coordinador</p> <p>Víctor Hugo SAJOZA JURIC</p> <p>Ana FERREIRA CENTENO</p> <p>Emilia SUÁREZ</p>
FONÉTICA	<p>Silvia Alejandra PERALTA - Coordinadora</p> <p>Verónica GEBAUER</p>



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

	Roberto Eduardo LENCINAS
GRAMÁTICA	Verónica GEBAUER - Coordinadora Ana Inés ALBA MOREYRA Ana FERREIRA CENTENO
CULTURA Y LITERATURA	Ana Inés ALBA MOREYRA - Coordinadora María Victoria ALDAY Florencia LUCERO

SECCIÓN INGLÉS	
Áreas	Comisión
LENGUA	María Marcela GONZALEZ - Coordinadora Natalia Verónica DALLA COSTA Claudia Elizabeth SCHANDER María Elisa ROMANO Julia Inés MARTÍNEZ Marina PASQUINI
FONÉTICA	Andrea CANAVOSIO - Coordinadora Florencia GIMÉNEZ María Dolores ORTA GONZÁLEZ Franco ZANFAGNINI



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

	<p>Martín CAPELL</p> <p>María Josefina DÍAZ</p>
GRAMÁTICA	<p>Fabián NEGRELLI - Coordinador</p> <p>Patricia MEEHAN</p> <p>Stefania María TOMASINI</p> <p>Martín Salvador CAPELL</p> <p>Angélica GAIDO</p>
CULTURA Y LITERATURA	<p>María José BUTELER - Coordinadora</p> <p>María Alejandra PORTELA</p> <p>Nadia DER-OHANNESIAN</p> <p>Marianela MORA</p> <p>Valentina SANTA CRUZ</p> <p>María Eugenia SALDUBEHERE</p> <p>Diana GONZÁLEZ del PINO</p>

ÁREAS ESPECÍFICAS SECCIÓN ITALIANO

Áreas	Comisión
LENGUA	<p>Silvina María VOLTAREL - Coordinadora</p> <p>Beatriz BLANCO</p> <p>Carolina NEGRITTO</p>



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

	Massimo PALMIERI Valeria SAPEI
FONÉTICA	Patricia DEANE - Coordinadora Beatriz BLANCO María Cecilia CHIABRANDO
GRAMÁTICA	Carolina NEGRITTO - Coordinadora Patricia Inés DEANE Giselle Brenda PERNUZZI
CULTURA Y LITERATURA	Massimo PALMIERI - Coordinador Mariela Andrea BORTOLON Ángela CASTRO

ÁREAS ESPECÍFICAS SECCIÓN PORTUGUÉS

Áreas	Comisión
LENGUA FONÉTICA GRAMÁTICA	Juan José RODRÍGUEZ - Coordinador Luis Alejandro BALLESTEROS Richard BRUNEL MATÍAS Valmir Luiz ROOS Enrique DOERFLINGER
CULTURA Y LITERATURA	Miguel Alberto KOLEFF - Coordinador



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

	Cecilia LUQUE Graciela FERRARIS
--	------------------------------------

ÁREAS ESPECÍFICAS CICLO DE NIVELACIÓN	
Áreas/ asignaturas	Comisión
LENGUA ALEMANA	Silvia Analía FRANCISCO - Coordinadora Heidi BRITZIUS
LENGUA CASTELLANA, GRAMÁTICA DEL TEXTO, COMPRENSIÓN Y PRODUCCIÓN DE TEXTOS	Elena Silvia PÉREZ MORENO - Coordinadora Florencia ÁVALOS Gabriela Gladys PALACIOS
LENGUA FRANCESA	Silvia Alejandra PERALTA - Coordinadora Emilia SUÁREZ
LENGUA INGLESA	Natalia RIUS - Coordinadora Julieta BALLESTEROS
LENGUA ITALIANA	María Cecilia CHIABRANDO - Coordinadora Valeria SAPEI
LENGUA PORTUGUESA	Graciela FERRARIS - Coordinadora María Ximena RODRIGUEZ

SALA DE COMISIONES, 10 de abril de 2024.-